

BISSELL®

VAC & STEAM  
ALL-IN-ONE VACUUM AND STEAM MOP  
**USER GUIDE**



1132 SERIES

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR HARD FLOOR CLEANER.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following.

### **WARNING**

**ALWAYS CONNECT TO A PROPERLY EARTHED ELECTRICAL SOCKET.**

### **WARNING**

**LIQUID OR STEAM MUST NOT BE DIRECTED TOWARDS EQUIPMENT CONTAINING ELECTRICAL COMPONENTS.**

### **WARNING**

**TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:**

- » Unplug from electrical socket when not in use and before servicing.
- » This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- » Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- » If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- » The appliance shall not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- » The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- » Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
- » The foot surfaces are liable to get hot during use.
- » Do not direct steam at people, animals, or equipment containing electrical components.
- » Do not allow to be used as a toy.
- » Do not immerse in water.
- » Do not use for any purpose other than described in this User Guide.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Use only manufacturer's recommended attachments; use of attachments not provided or sold by BISSELL may cause fire, electric shock or injury.
- » Do not use with damaged cord or plug.
- » If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired at an authorized service center.
- » Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- » Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- » Do not handle with wet hands.
- » Do not put any object into appliance openings, or restrict air flow.
- » Do not use with any opening blocked.
- » Keep openings free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- » Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- » Do not use on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam-sensitive materials.
- » Do not use outdoors.
- » Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- » Do not use without dust cup or filters in place.
- » Always turn off this appliance before connecting or disconnecting the nozzle.
- » Use only on indoor surfaces.
- » Keep appliance on a level surface.
- » Always turn off vacuum mode if you encounter liquid on the floor.

### **WARNING**

**SURFACE MAY BE HOT. AVOID CONTACT.**



**THIS SYMBOL MEANS  
WARNING: DANGER OF SCALDING**

**FOR OPERATION ON A 220-240 VOLT A.C. 50/60 HZ POWER SUPPLY ONLY.**

This model is for household use only.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

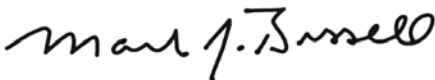
# Thanks for buying a BISSELL hard floor cleaner

We're glad you purchased a BISSELL hard floor cleaner. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL hard floor cleaner is well made, and we back it with a limited two-year guarantee. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL hard floor cleaner.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell  
Chairman & CEO

Safety Instructions.....	2
Product View.....	4
Assembly .....	5
Operations .....	5-7
Maintenance & Care .....	7-9
Troubleshooting .....	10
Replacement Parts .....	11
Accessories .....	11
Guarantee.....	12
Consumer Care.....	12



# Product View

- 1 Steam Trigger
- 2 Easy Touch Digital Controls™ – LO/Hi Steam & Vac On/Off
- 3 Cord Clip
- 4 Adjustable Handle
- 5 25' Power Cord
- 6 Water Tank with Easy Fill Opening
- 7 Vacuum Filter
- 8 Bottom Empty Dirt Bin
- 9 Microban® Mop Pads
- 10 Quick Release Pad Tray™
- 11 Water Cup



## WARNING

Plastic film can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep away from babies and children.



## WARNING

Do not plug in your hard floor cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.



## WARNING

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

# Assembly

Your hard floor cleaner assembles quickly and easily, with no tools required.

## To assemble the unit

Insert the body into the foot until you hear the locking tab click.



**WARNING**  
Do not plug in your hard floor cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.

# Operations

## Special Features

### Easy Touch Digital Controls™

The fingertip power controls are located on the front of the handle. Settings include:

**(HI) - High Steam** Use for durable floors or on sticky messes. To turn steam on, click once. Click again to turn steam off. Can be used simultaneously with the vacuum function or separately as a steam mop only.

**(LO) - Low Steam** Use on delicate floors or for dust-mopping. To turn steam on, click once. Click again to turn steam off. Can be used simultaneously with the vacuum function or separately as a steam mop only.

**NOTE: You must select a steam setting first and then hold down the hand trigger to produce steam.**

**(VAC) - Vacuum** On/off switch. Can be used simultaneously with either steam function or separately as a stick vacuum only.

**NOTE: All settings can be used alone or either steam setting can be used simultaneously with the vacuum setting.**

### Microfiber Mop Pads with Microban® Antimicrobial Product Protection

Reusable microfiber mop pads are machine washable and safe for virtually all hard floor surfaces. Your hard floor cleaner may have come with two different pads. The white microfiber pad is best for everyday use on delicate flooring like sealed hardwoods and laminate. The gray and white striped pad can be used for scrubbing heavily soiled floors and cleaning tougher messes. The Microban® Antimicrobial Product Protection fights odor causing bacteria for a fresher and cleaner mop pad.

**WARNING**  
Appliance will not pick up crayons, marbles and other large objects.

**TIP**  
» Do not attempt to use your hard floor cleaner on the steam setting without water in the tank. You may hear a knocking sound indicating there is no water.

**WARNING**  
Be sure to turn off vacuum mode if you encounter liquid on the floor

# Operations

## Getting Ready

The mop pad may have already come attached to the mop pad tray on the foot of the unit. If not, please follow step 1 below

### 1. Attach mop pad.

- Step on foot release for mop pad tray to lift unit off tray.
- Add Freshening Disc in the mesh pocket in the mop pad. Use the whole disc for refreshing scent or cut in half for a lighter scent.
- Wrap mop pad around the bottom of the tray, making sure the gray stitching is in the front and the quick release tab is in the back.
- Put the mop pad tray back down on the floor and set the unit back on top. It will click into place.

### 2. Fill the water tank.

- On the back of the unit, open the Easy Fill opening of the water tank and use the included water cup to fill the water tank with water. Don't overfill or water may spill from the tank. For best results, water should be at room temperature.
- Close the Easy Fill opening.
- The water tank holds 13oz. and will last approximately 15 minutes depending on the amount of the steam used during cleaning.

3. Twist the Quick Release™ cord wrap clockwise to unwrap the power cord completely and plug into an outlet as described on the Important Safety Instructions on page 2.

4. Adjust the handle for your most comfortable cleaning height by pressing the tab at the base of the handle with one hand and pulling the handle up with your other hand.

**NOTE: Upon the first use of the hard floor cleaner or first use after refilling the water tank, the pump may make a 'knocking' sound. This is normal and could last up to 30 seconds.**

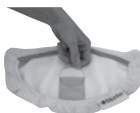
## WARNING

Do not operate appliance with damp or wet filters or without all filters in place.

1a.



1b.



1c.



## WARNING

Tinted plates on foot may get hot while steam mop is in use. Do not touch while hot.

2.



4.



## Tip

» Use of distilled water is recommended to prolong the life of your hard floor cleaner.

# Operations

## Using Your Vac & Steam Hard Floor Vacuum and Steam Mop

The hard floor cleaner can be used as a stick vacuum and a steam mop at the same time or separately. For best results, use the powerful vacuum to clear floor of dust and small debris as you steam mop.

Your hard floor cleaner is designed to clean hard flooring, such as ceramic tile, vinyl, marble, stone and sealed hard wood floors. Use on waxed or some unwaxed floors may result in a diminished glossiness. The hard floor cleaner is not for use on unsealed wood floors. For best results, test in an inconspicuous area and check the care instructions from your flooring manufacturer.

1. Plug the unit in and wait 30 seconds for it to heat up. When the Steam Ready light illuminates, choose the level of steam to clean your floor: **HI** (for durable floors or sticky messes) or **LO** (for delicate floors or every day cleaning).
2. Press steam trigger on the underside of the handle to actuate steam
3. Push the **VAC** switch down to turn on the cyclonic vacuum.
4. Begin cleaning by slowly passing the unit over the floor surface while pressing the steam trigger on the underside of the handle.
5. When the hard floor cleaner stops emitting steam, turn the unit off (both steam mop and vacuum functions) and unplug. Open the Easy Fill opening of the water tank and use the water cup to add more water to the tank. For best results, water should be at room temperature. Then close the Easy Fill opening, turn the unit back on and continue cleaning.

### **WARNING**

Never put descaling, alcoholic, or detergent products into the steam cleaner, as this may damage it or make it unsafe for use.

1.



2.



### Tip

» To sanitize an area of your floor (attacking invisible germs and bacteria), place the hard floor cleaner over the spot for a minimum 15 seconds using continuous steam, but no longer than 20 seconds using continuous steam. For larger areas, overlap mop head placement.

### Tip

» For vacuum use on low pile area rugs, remove pad tray for improved performance.

# Maintenance & Care

## Removing Mop Pad

1. Unplug hard floor cleaner from electrical outlet.
2. Step on foot release for mop pad tray to lift unit off tray.
3. Carefully remove mop pad from the mop pad tray using the Quick Release™ Tab. The mop pad and tray may be hot.
4. Put the mop pad tray back down on the floor and set the unit back on top. It will click into place.
5. Mop pad can be machine washed in warm water. Use only liquid detergents. Do not use fabric softeners or bleach. For best results, air dry.

### **WARNING**

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

2.



# Maintenance & Care

## Empty Dirt Tank

The dirt tank needs to be emptied when the dirt reaches the 'Full' line on the side of the tank.

1. Unplug hard floor cleaner from electrical outlet.
2. Remove the Easy Empty dirt tank from the unit by moving the lock button on the front of the unit to the left.
3. Hold the dirt tank over a garbage container. Press the bottom lid release button on the back of the dirt tank to empty dirt.
4. Mount the Easy Empty dirt tank back on the vacuum base and push the lock button to the right until it is centered on the front of the unit.

**NOTE: The dirt tank may be washed in warm water with a mild detergent. Make sure it is completely dry before replacing.**

## Cleaning or Replacing the Vacuum Filter

The key to maximum performance is having a clean filter. Cleaning the filter after each use will help your vacuum operate at peak efficiency. Use only genuine BISSELL model number 1250 replacement filters in your BISSELL hard floor cleaner. To purchase visit [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com).

### To clean filter:

1. Turn power off and unplug unit.
2. Remove the dirt container from the unit, as directed above.
3. Remove filter and tap firmly against the inside of a waste container, removing any visible dirt.
4. Replace filters back into the dirt container and attach dirt container to the base of the unit. Slide the lever to your right to lock.

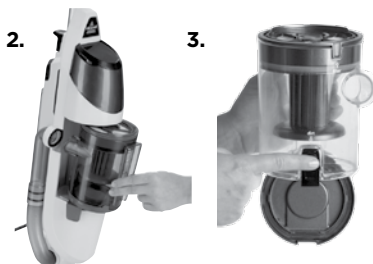
### NOTE:

- After heavy usage, you may clean the pre-motor, foam filter by washing it gently by hand in warm water and mild dish detergent. Rinse thoroughly and make certain it is completely dry before replacing it.
- You may replace the paper, pleated filter when dirty. Recommended replacement is every 6 months.

Reference page 10 for replacement part information.

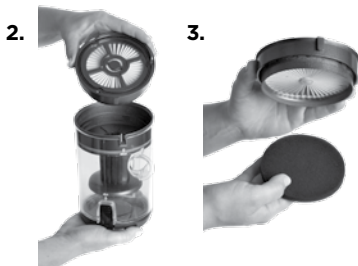
## WARNING

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.



## CAUTION

Upright storage of the cleaner with a wet mop pad may result in the formation of white marks on your floor. To remove the white marks, clean area with vinegar.





# Maintenance & Care

## Replacing the Water Filter

Some models will come with an optional water filter:

It is recommended to fill your unit with distilled water only. It is essential to check the filter and replace it when it is no longer effective. Change the filter when the green grains turn blue.

If the filter is not changed at the appropriate time, calcium deposits may accumulate on the heater, causing damage or reduced performance.

**To replace the filter:**

1. Using the grips on the side of the filter, pull filter out of the unit.
2. Push filter firmly into the machine until it's flush.

Reference page 11 for replacement part information.

## **WARNING**

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

## Cleaning Hose Tube

1. Grab bottom end of the hose and pull lower portion away from the body.
2. Separate the hose into two pieces.
3. Wash hose.
4. Align the top of the hose to the grooves on the hose opening of the unit.
5. Twist hose down to insert lower portion of hose to the unit.
6. Make sure hose fits tightly into the unit.

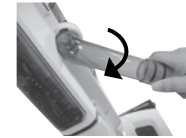
1.



3.



5.



6.



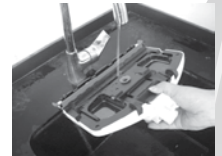
## Cleaning Foot of Unit

1. To clean the foot and bristles, push the release button on the back of the pivot joint and pull the foot to release it from the appliance.
2. Wash bottom of foot and bristles with cold water.

**NOTE: Make sure foot and bristles are dry before attaching the foot to the appliance.**

3. To re-attach the foot to the appliance: place the foot on the floor, push the appliance down into the foot and then listen for the click that sounds when properly attached.

2.



# Troubleshooting

## **WARNING**

To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect polarized plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

<b>Problem</b>	<b>Possible causes</b>	<b>Remedies</b>
<b>Vacuum cleaner has low suction</b>	Dirt container is full	Empty dirt container
	Dirt container is not installed properly	Position container correctly and move lock button to the right until it is in the center of the unit
	Foot is loose	Make sure foot is fully inserted into body of unit
	Filters need cleaning	Follow filter instructions on page 8
	Filters need replacing	Visit <a href="http://www.bissell.com">www.bissell.com</a> to order replacement filters
	Hose tube is not installed properly	Follow instructions on page 9
<b>Visible dirt escaping from cleaner</b>	Dirt container is full of debris	Empty dirt container
	Filter is missing or installed incorrectly	Check filter for correct installation
	Dirt container installed incorrectly	Position container correctly and move lock button to the right until it is in the center of the unit
<b>Reduced steam or no steam</b>	Water tank empty	Fill tank
	Steam level not selected	Select steam level by pushing steam level button
	Water filter is not installed properly	Push the water filter all the way into the unit until it's flush


**Please do not return this product to the store.**

Other maintenance or service not included in the manual should be performed by an authorized service representative.

Thank you for selecting a BISSELL product.


# Replacement Parts

These items are available for your BISSELL Vac & Steam Hard Floor Vacuum and Steam Mop. Please visit [www.bissell.com](http://www.bissell.com) to order.

PART #	PART NAME		PART #	PART NAME	
1602389	Water Cup		1602390	Mop Pad Tray	
1602392	Filter-Pleated, Inner Circle		1602393	Pre-Motor Foam Filter	
1602394	Hose		1602395	Dirt Cup	

# Accessories

These items are available for your BISSELL Vac & Steam Hard Floor Vacuum and Steam Mop. Please visit [www.bissell.com](http://www.bissell.com) to order.

PART #	PART NAME		PART #	PART NAME	
1252	Vac & Steam Hard Floor Vacuum and Steam Mop Mop Pad Kit		1251	Vac & Steam Hard Floor Vacuum and Steam Mop Water Filter Kit	
1250	Vac & Steam Hard Floor Vacuum and Steam Mop Motor Filters Replacement Kit		1095	Spring Breeze Fragrance Discs	

# Consumer Guarantee

This Guarantee only applies outside of the USA and Canada. It is provided by BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

This Guarantee is provided by BISSELL. It gives you specific rights. It is offered as an additional benefit to your rights under law. You also have other rights under law which may vary from country to country. You can find out about your legal rights and remedies by contacting your local consumer advice service. Nothing in this Guarantee will replace or lessen any of your legal rights or remedies. If you need additional instruction regarding this Guarantee or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care or contact your local distributor.

This Guarantee is given to the original purchaser of the product from new and is not transferable. You must be able to evidence the date of purchase in order to claim under this Guarantee.

## Limited Two-Year Guarantee

Subject to the \*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL will for two years from the date of purchase by the original purchaser repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge, any defective or malfunctioning part or product.

BISSELL recommends that the original packaging and evidence of the date of purchase be kept for the duration of the Guarantee period in case the need arises within the period to claim on the Guarantee. Keeping the original packaging will assist with any necessary re-packaging and transportation but is not a condition of the Guarantee.

If for your product is replaced by BISSELL under this Guarantee, the new item will benefit from the remainder of the term of this Guarantee (calculated from the date of the original purchase). The period of this Guarantee shall not be extended whether or not your product is repaired or replaced.

### \*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE GUARANTEE

This Guarantee applies to products used for personal domestic use and not commercial or hire purposes. Consumable components such as filters, belts and mop pads, which must be replaced or serviced by the user from time to time, are not covered by this Guarantee.

This Guarantee does not apply to any defect arising from fair wear and tear. Damage or malfunction caused by the user or any third party whether as a result of accident, negligence, abuse, neglect, or any other use not in accordance with the User Guide is not covered by this Guarantee.

An unauthorised repair (or attempted repair) will void this Guarantee whether or not damage has been caused by that repair/attempt.

Removing or tampering with the Product Rating Label on the product or rendering it illegible will void this Guarantee.

SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL AND ITS DISTRIBUTORS ARE NOT LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE THAT IS NOT FORESEEABLE OR FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF PROFIT, LOSS OF BUSINESS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF OPPORTUNITY, DISTRESS, INCONVENIENCE OR DISAPPOINTMENT. SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

BISSELL DOES NOT EXCLUDE OR LIMIT IN ANY WAY ITS LIABILITY FOR (A) DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY OUR NEGLIGENCE OR THE NEGLIGENCE OF OUR EMPLOYEES, AGENTS OR SUBCONTRACTORS; (B) FRAUD OR FRAUDULENT MISREPRESENTATION; (C) OR FOR ANY OTHER MATTER WHICH CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER LAW.

## Consumer Care

**If your BISSELL product should require service or to claim under our Limited Two-Year Guarantee, please visit:**

### Website or E-mail:

[www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

### Or Call:

BISSELL Consumer Care

0344.888.6644

Monday – Thursday, 9am - 5pm

Friday 9am - 4pm

### Or Write:

BISSELL Homecare (Overseas) Inc.

Ground Floor

226 Berwick Avenue

Slough

Berkshire SL1 4QT

United Kingdom

## Visit the BISSELL website: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: \_\_\_\_\_ Please record your Purchase Date: \_\_\_\_\_

**NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of the date of purchase in the event of a Guarantee claim. See Guarantee for details.**



©2014 BISSELL Homecare, Inc.  
Grand Rapids, Michigan  
All rights reserved. Printed in China  
Part Number 160-5965 Rev 11/14  
Visit our website at: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)  
MICROBAN is a registered trademark  
of Microban Products Company.

BISSELL®

# VAC & STEAM

دليل المستخدم  
ممسحة بالبخار ومكنسة كهربائية في آن واحد



سلسلة رقم ١١٢٢

# شكرًا لكم على شراء جهاز تنظيف BISSELL للأرضيات الصلبة

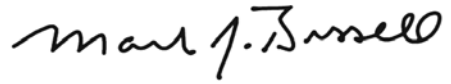
٢. تعليمات السلامة .....
٤. عرض المنتج .....
٥. التركيب .....
- ٧-٥. العمليات .....
- ٩-٧. الصيانة والرعاية .....
١٠. استكشاف الأعطال وإصلاحها .....
١١. قطع الغيار .....
١١. الملحقات .....
١٢. الضمان .....
١٢. رعاية المستهلك .....

نحن سعداء بشرائك جهاز تنظيف BISSELL  
للأرضيات الصلبة. كل ما نعرفه عن تنظيف الأرضيات  
وضعناه في تصميم وبناء  
هذا النظام المتكامل ذي التقنية الفائقة الخاص  
بالتنظيف المنزلي.

صنع جهاز تنظيف BISSELL للأرضيات الصلبة  
بشكل عالي الجودة، وقد زدناه  
بضمان محدود لمدة عامين. كذلك فقد زدناه بقسم  
مخصص ومطلع  
لرعاية المستهلك، لذلك، إذا واجهت أي مشكلة،  
سنلتقى مساعدة سريعة وجيدة.

لقد اخترع جدي الأكبر مكنسة الأرضيات عام ١٨٧٦.  
واليوم تعد شركة BISSELL شركة رائدة عالميًا في  
تصميم منتجات الرعاية المنزلية ذات الجودة العالية  
وصناعتها وصيانتها مثل جهاز تنظيف BISSELL  
للأرضيات الصلبة

شكرًا لكم مجددًا باسم كل فرد  
في شركة BISSELL.



Mark J. Bissell

رئيس مجلس الإدارة والمدير التنفيذي

# تعليمات السلامة الهامة

مواد التنظيف في الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر به أو جعله غير آمن للاستخدام.  
« لا تستخدم سلك أو قابس تألف.  
« في حالة تلف سلك الإمداد الكهربائي، يجب استبداله من جانب الشركة المصنعة، أو وكيل خدماتها أو الأشخاص المؤهلين المماثلين لتجنب المخاطر.  
« إذا تعرض جهاز التنظيف للسقوط أو التلف أو تم تركه في الهواء الطلق أو سقط في الماء، يجب إصلاحه في مركز خدمة معتمد.  
« لا تسحب الجهاز أو تحمله من السلك، أو لا تستخدم السلك كمقبض، أو لا تعلق الباب على السلك، أو لا تسحب السلك حول أطراف أو زوايا حادة. لا تقم بتشغيل الجهاز على السلك. حافظ على السلك بعيدًا عن الأسطح الساخنة.  
« لا تفصل الكهرباء من خلال سحب السلك. لفصل الكهرباء، امسك القابس وليس السلك.  
« لا تتعامل مع الجهاز بأيدي مبتلة.  
« لا تضع أي شيء على فتحات الجهاز، أو تحد من تدفق الهواء.  
« لا تستخدم الجهاز مع انسداد أي فتحة.  
« حافظ على خلو الفتحات من الأتربة والوبر والشعر وأي شيء قد يقلل تدفق الهواء.  
« أبعد الشعر والملابس والأصابع وكل أجزاء الجسم عن الفتحات والأجزاء المتحركة.  
« لا تلتقط المواد القابلة للاشتعال (السوائل القابلة للاشتعال، البنزين، الكيروسين، وما إلى ذلك) أو لا تستخدم الجهاز في وجود السوائل أو الأبخرة القابلة للاشتعال.  
« لا تلتقط المواد السامة (الكلور، الأمونيا، مواد التنظيف الجافة، وهكذا).  
« لا تستخدم الجهاز في مكان مغلق مليء بالأبخرة المنبعثة من طلاء الزيت، أو مخفف الدهان، أو بعض مواد الغزل العتة، أو الغبار القابل للاشتعال، أو غيرها من الأبخرة السامة أو المتفجرة.  
« لا يستخدم الجهاز على الأثاث أو الأرضيات الجلد أو الشمع اللامعة، أو الأقمشة الصناعية، أو المواد المخملية أو المواد الأخرى الحساسة للبخار.  
« لا يستخدم خارج المنزل.  
« لا تلتقط المواد الصلبة أو الحادة مثل الزجاج، المسامير، البراغى، العملات، وهكذا.  
« لا تلتقط أي شيء يحترق أو يدخن، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.  
« لا تستخدم الجهاز بدون وجود وعاء الأتربة أو الفلتر في مكانه.  
« قم بإيقاف تشغيل الجهاز دائمًا قبل توصيل أو فصل الفوهة.  
« يستخدم فقط على الأسطح في الأماكن المغلقة.  
« ضع الجهاز على سطح مستوي.  
« قم بإيقاف تشغيل وضع المكسنة دائمًا إذا وجدت سائل على الأرض.

اقرأ التعليمات كلها قبل استخدام جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة.

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب مراعاة احتياطات أساسية، تشمل التحذير

**التالي** ⚠

قم بالتوصيل دائما بمقبس كهربائي مؤرض بشكل صحيح.

**تحذير** ⚠

لتقليل خطر الحريق، أو الصدمة الكهربائية، أو الإصابة:

« لا توجه البخار على الناس أو الحيوانات أو المعدات التي تحتوي على مكونات كهربائية.  
« أفضل الكهرباء من مأخذ الطاقة في حالة عدم الاستخدام وقيل إجراء الصيانة أو استكشاف الأعطال وإصلاحها.  
« لا تترك الجهاز دون رقابة.  
« لا تسمح باستخدام الجهاز كلعبة.  
« الانتباه الشديد أمر ضروري عند استخدامه من جانب الأطفال أو بالقرب منهم.  
« يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من عمر 8 سنوات وأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو المفقدين للخبرة والمعرفة بهذا الجهاز في حالة الإشراف عليهم أو تعليمهم كيفية استخدام هذه الأداة بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تحتويها. لا يجوز للأطفال اللعب بهذا الجهاز. لا يجوز للأطفال التنظيف وإجراء صيانة المستخدم دون إشراف.  
« لا تعمر الجهاز في الماء.  
« لا تستخدم الجهاز لأي عرض آخر بخلاف ما ذكر في دليل المستخدم هذا.  
« توخي المزيد من الحذر عند التنظيف على السلال.  
« استخدم الملحقات الموصى بها من الشركة المصنعة؛ فاستخدام الملحقات التي لا تقدمها شركة BISSELL أو تباعها قد يؤدي إلى حدوث حريق أو التعرض لصدمات كهربائية أو إصابات.  
« لا تضع مزبل الترسبات أو المواد العطرية أو المنتجات الكحولية أو

**تحذير** ⚠

قد يكون السطح ساخنًا. تجنب ملامسته.

هذا الرمز يعني  
تحذير: خطر الاحتراق ⚠

للمعمل مع ٢٢٠-٢٤٠ فولت تيار متغير و تيار كهربائي ٦٠/٥٠ هرتز فقط.  
تم تصميم هذا الطراز للاستخدام المنزلي فقط.

**احتفظ بهذه التعليمات  
للاستخدام في المستقبل**

# التركيب

يتم تركيب جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة بسرعة وبسهولة، بدون الحاجة إلى أية أدوات.

## تركيب الجهاز

ادخل جسم الجهاز في الجزء السفلي حتى تسمع صوت ضغطة مفّاح القفل.



# العمليات

## مميزات خاصة

### وحدات التحكم الرقمية السهلة التي تعمل باللمس™

توجد وحدات تحكم الطاقة من خلال الأصابع في مقدمة المقبض. وتشمل الإعدادات:

**(HI)** - بخار عالي يستخدم مع الأرضيات الثابتة أو مع البقع الصعبة. لتشغيل البخار، اضغط مرة واحدة. واضغط مرة أخرى لإيقافه. ويمكن استخدامه في وقت واحد مع وظيفة المكنسة أو استخدامه منفصلاً كممسحة بالبخار فقط.

**(LO)** - بخار منخفض يستخدم مع الأرضيات الضعيفة أو لمسح الأتربة. لتشغيل البخار، اضغط مرة واحدة. واضغط مرة أخرى لإيقافه. ويمكن استخدامه في وقت واحد مع وظيفة المكنسة أو استخدامه منفصلاً كممسحة بالبخار فقط.

**ملاحظة:** يجب عليك تحديد إعداد البخار أولاً ثم اضغط باستمرار على مشغل اليد لإخراج البخار.

**(VAC)** - المكنسة مفتاح التشغيل / الإيقاف (On/off). ويمكن استخدامه بشكل فوري سواء مع وظيفة البخار أو استخدامه منفصلاً كمكنسة فقط.

**ملاحظة:** يمكن استخدام كل الإعدادات بمفردها أو استخدام إعداد البخار في وقت واحد مع إعداد المكنسة.

### حشوات للممسحة من الألياف الدقيقة® Microban

#### توفر الحماية للمنتجات من الميكروبات

يمكن غسل فوط المسح الميكروفيبر التي يعاد استخدامها وهي آمنة على جميع أسطح الأرضيات تقريباً. يأتي مع جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة فوطتان مختلفتان. تعد الفوطة الميكروفيبر البيضاء ممتازة للاستخدام اليومي على الأرضيات الضعيفة مثل الأخشاب المسدودة والصفائح. ويمكن استخدام الفوطة المخططة باللونين الرمادي والأبيض في دحك الأرضيات المستسخة بشدة وتنظيف البقع الصعبة. تحارب ميزة Microban® Antimicrobial Product Protection البكتريا المسببة للروائح.

تنظّل فوطة المسح نظيفة ونقية.

## تحذير

لا تصل جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة بمأخذ الطاقة حتى تتعرف على كل التعليمات وإجراءات التشغيل.

## تحذير

لا يلتقط الجهاز الأقدام والرخام والأشياء الكبيرة الأخرى.

## معلومة

« لا تحاول استخدام خاصية البخار في جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة دون وجود مياه في الخزان. قد تسمع صوت طرق مما يشير إلى عدم وجود مياه.

## تحذير

تأكد من إيقاف تشغيل وضع المكنسة إذا وجدت سائل على الأرض



# عرض المنتج



- 1 راخيل ال غشم
- 2 يتلا طلسلا اتي قورلا مك حتل ا تادحو
- 3 كلسلا كبشم
- 4 ليديعتلل لباق ضربقم
- 5 25' يئابرك رايت كلس
- 6 لسلا اعلملل ءحشغب هايمل انازخ
- 7 قسنكمل ارتلف
- 8 ايلفسلا قبرتال ا غارف ا طلس
- 9 Microban® حسل طوف
- 10 ءعيرس حسل طوف قبل ع
- 11 حتل ا (Quick Release™)
- 12 هايمل ابوك
- 12 قرطعم صارقاً



9



11



12

## تحذير ⚠

لتقليل خطر الصدمة الكهربائية، اطفأ مفتاح التشغيل وافصل قابس الاستقطاب من مأخذ التيار الكهربائي قبل إجراء الصيانة أو فحوصات استكشاف الأعطال.

## تحذير ⚠

لا تصل جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة بمأخذ الطاقة حتى تتعرف على كل التعليمات وإجراءات التشغيل.

## تحذير ⚠

الشريط البلاستيكي قد يكون خطراً. لتجنب خطر الاحتراق، احتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

# العمليات

## استخدام جهاز Vac & Steam للأرضيات الصلبة الممسحة بالبخر والمكنسة الكهربائية

يمكن استخدام جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة كمكنسة ومسحة بالبخر في الوقت ذاته أو استخدام كل واحدة على حدة. لتحقيق أفضل النتائج، استخدم المكنسة القوية لتنظيف الأرضيات من الأتربة والفئات الصغيرة كما تستخدم المسحة بالبخر.

تم تصميم جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة لتنظيف الأرضيات الصلبة مثل السيراميك والفينيل والرخام والحجارة والأخشاب الصلبة المسدودة. وقد يتسبب الاستخدام على الأسطح المشمعة وغير المشمعة في تقليل لمعانها. لا يصلح جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة للاستخدام على الأرضيات الخشبية غير المسدودة. لتحقيق أفضل النتائج، اختبره على مكان غير ظاهر وتحقق من تعليمات العناية الخاصة بالشركة المصنعة للأرضيات.

١- وصل الجهاز بأخذ الطاقة وانتظر ٣٠ ثانية حتى يتم تسخينه. وعندما ينير ضوء Steam Ready، اختر مستوى البخار لتنظيف الأرضية. HI (مع الأرضيات الثابتة) أو مع البقع الصعبة) أو LO (مع الأرضيات الضعيفة أو التنظيف اليومي).

٢- اضغط على مشغل البخار في الجانب السفلي من المقبض لتشغيل البخار.

٣- اضغط على مفتاح VAC لأسفل لتشغيل المكنسة القوية.

٤- ابدأ بالتنظيف من خلال تمرير الجهاز ببطء على سطح الأرضية مع الضغط على مشغل البخار في الجانب السفلي من المقبض.

٥- عند توقف جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة عن إطلاق البخار، قف تشغيل الجهاز (لوظائف المسحة بالبخر والمكنسة) وافصلها من مأخذ التيار. افتح فتحة الماء السهل لخران المياه واستخدم كوب الماء لإضافة المزيد من المياه إلى الخزان. لتحقيق أفضل النتائج، يجب أن تكون درجة حرارة المياه هي درجة حرارة الغرفة. ثم اغلق فتحة الماء السهل، وأعد تشغيل الجهاز وتابع عملية التنظيف.

## الصيانة والرعاية

### فك فوطة المسح

١- أفضل جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة من مأخذ التيار الكهربائي.

٢- اضغط بقدمك على قدم فتح علبة فوطة المسحة لفصل العلبة عن الجهاز.

٣- انزع فوطة المسح بعناية من علبة فوطة المسح باستخدام مفتاح الفتح السريع (Quick Release™). قد تكون فوطة المسح ساخنة وكذلك العلبة.

٤- أعد علبة فوطة المسح إلى الأسفل على الأرضية واضبط الجهاز مرة أخرى إلى الأعلى. وسوف يتم ضغطه في مكانه.

٥- يمكن غسل فوطة المسح في الغسالة بمياه دافئة. مع استخدام مواد التنظيف السائلة فقط. لا تستخدم منتجات منع الأقمشة أو المنتجات المبيضة. لتحقيق أفضل النتائج، اتركها لتجف في الهواء.

## تحذير

وأقوى لحوادث التاجتنبها وأتأبسررتال ليزم حضرت ال يدوي فقف براخبلاب فيظنرتل زاهج يف فيظنرتل داوم مداختس الل زما ريغ طنح وأب ررضل اناحل علنا للذ

## معلومة

« لتعقيم منطقة معينة من الأرضية (مهاجمة الجراثيم والبكتيريا غير المرئية)، ضع الجهاز على المنطقة لمدة لا تقل عن ١٥ ثانية مستخدماً البخار المستمر، ولكن لا تزيد على ٢٠ ثانية. للمناطق الواسعة، شغل وضع راس المسحة.

## معلومة

« لاستخدام المكنسة على منطقة من السجاد قليل الوبر، انزع علبة الفوطة لتحسين الأداء.



## تحذير

لتقليل خطر الصدمة الكهربائية، اطفأ مفتاح التشغيل وافصل قابس الاستقطاب من مأخذ التيار الكهربائي قبل إجراء الصيانة أو فحوصات استكشاف الاعطال.



# العمليات

## الاستعداد

### تحذير

لا تشغل الجهاز والفلتر رطب أو مبلل أو بدون وضع الفلتر في المكان المخصص له.

قد تأتي فوطة المسح مركبة بالفعل بعلبة فوطة المسح الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز. إذا لم تكن كذلك، يرجى اتباع الخطوة رقم ١ الموضحة أدناه

### ١- تركيب فوطة المسح

أ- اضغط بقدمك على قدم فتح علبة فوطة المسح لفصل العلبة عن الجهاز.

ب- أضف القرص المنمّش في الجيب الشبكي لفوطة المسح. استخدم القرص بالكامل لإطلاق الروائح المنعشة أو اقطع نصفه للحصول على رائحة أخف.

ج- لف فوطة المسح حول أسفل العلبة، وتأكد من وجود الخياطة الرمامدية في الأمام ومفتاح الفتح السريع في الخلف.

د- أعد علبة فوطة المسح إلى الأسفل على الأرضية واضبط الجهاز مرة أخرى إلى الأعلى. وسوف يتم ضغطه في مكانه.

### ٢- املأ خزان المياه.

أ- في خلف الجهاز، افتح فتحة الملاء السهل لخزان المياه واستخدم كوب الماء المرفق لملاء الخزان بالمياه. لا تفرط في ملء الخزان حتى لا تتسرب المياه من الخزان. لتحقيق أفضل النتائج، يجب أن تكون درجة حرارة المياه هي درجة حرارة الغرفة.

ب- اغلق فتحة الملاء السهل.

ج- يحتفظ خزان المياه بـ ١٣ أوقية من الماء والتي تدوم ١٥ دقيقة تقريباً حسب كمية البخار المستخدم أثناء عملية التنظيف.

٣- لف سلك الفتح السريع (Quick Release™) باتجاه عقارب الساعة وفك سلك التيار الكهربائي تماماً وضعه في مأخذ الطاقة كما هو موضح في تعليمات السلامة الهامة في الصفحة رقم ٢.

٤- اضبط المقبض على الارتفاع الأكثر ملائمة لك أثناء التنظيف من خلال الضغط على المفتاح الموجود في قاعدة المقبض بيد واحدة وسحب المقبض لأعلى باليد الأخرى.

ملاحظة: عند استخدام جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة لأول مرة أو عند الاستخدام بعد إعادة ملء خزان المياه، قد تصدر المضخة صوت "طرق"، هذا الصوت طبيعي وقد يستمر ٣٠ ثانية.

أ-١



أ-ج



أ-ب



### تحذير

قد تسخن الألواح المظلمة الموجودة في الجزء السفلي عند استخدام المسححة بالبخار. لا تلمسها عندما تكون ساخنة.

٣- لف سلك الفتح السريع (Quick Release™) باتجاه عقارب الساعة وفك سلك التيار الكهربائي تماماً وضعه في مأخذ الطاقة كما هو موضح في تعليمات السلامة الهامة في الصفحة رقم ٢.

٤- اضبط المقبض على الارتفاع الأكثر ملائمة لك أثناء التنظيف من خلال الضغط على المفتاح الموجود في قاعدة المقبض بيد واحدة وسحب المقبض لأعلى باليد الأخرى.

ملاحظة: عند استخدام جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة لأول مرة أو عند الاستخدام بعد إعادة ملء خزان المياه، قد تصدر المضخة صوت "طرق"، هذا الصوت طبيعي وقد يستمر ٣٠ ثانية.

أ-٤



أ-٢



## معلومة

« يوصى باستخدام مياه مرشحة لإطالة عمر جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة.»

# الصيانة و الرعاية

## استبدال فلتر المياه

تأتي بعض الطرز بفلتر مياه اختياري:

يوصى بملء الجهاز بمياه مرشحة فقط. من الضروري فحص الفلتر واستبداله في حالة عدم عمله بكفاءة. استبدل الفلتر عند تحول لون الحبيبات الخضراء إلى اللون الأزرق.

إذا لم يتم تغيير الفلتر في الوقت المناسب، قد تتراكم رواسب الكالسيوم على السخان، مما يسبب الضرر أو انخفاض الأداء.

### لاستبدال الفلتر:

- 1- باستخدام المقابض على جانب الفلتر، اسحب الفلتر خارج الجهاز.
- 2- اضغط على الفلتر بشدة داخل الجهاز حتى يندفع.
- تشير الصفحة ١١ إلى معلومات حول استبدال الأجزاء.

## تنظيف خرطوم الأنبوب

1- انزع نهاية السفلية من الخرطوم واسحب الجزء السفلي بعيداً عن هيكل الجهاز.

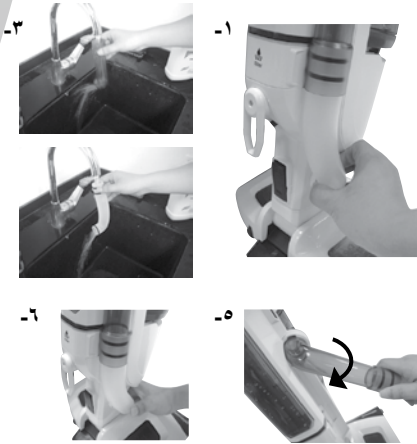
2- افصل الخرطوم إلى قطعتين.

3- اغسل الخرطوم.

4- قم بمحاذاة الجزء العلوي من الخرطوم في فتحة الخرطوم الموجودة في الجهاز.

5- لف الخرطوم لأسفل لإدخال الجزء السفلي من الخرطوم في الجهاز.

6- تأكد من ملائمة الخرطوم للجهاز بإحكام.



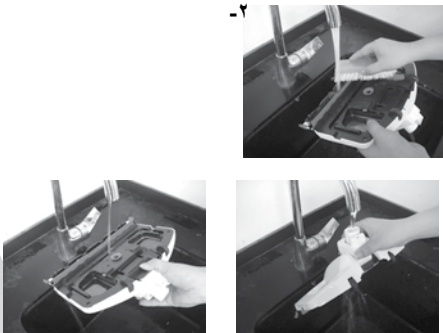
## تنظيف الجزء السفلي من الجهاز

1- لتنظيف الجزء السفلي والشعيرات، اضغط على زر الفتح الموجود خلف المشترك المحوري واسحب الجزء السفلي لفصله من الجهاز.

2- اغسل الجزء السفلي والشعيرات بمياه باردة.

ملاحظة: تأكد من جفاف الجزء السفلي والشعيرات قبل التركيب في الجهاز.

3- لإعادة تركيب الجزء السفلي من الجهاز: ضعه على الأرض، اضغط على الجهاز في الجزء السفلي حتى تسمع صوت الضغطة الذي يصدر عند تركيبه بشكل سليم.



# الصيانة و الرعاية

## إفراغ خزان الأتربة

### تحذير

لتقليل خطر الصدمة الكهربائية، اطفأ مفتاح التشغيل وافصل قابس الاستقطاب من مأخذ التيار الكهربائي قبل إجراء الصيانة أو فحوصات استكشاف الأعطال.



يحتاج خزان الأتربة إلى أن يتم تفريغه عند وصول الأتربة إلى خط "Full" على جانب الخزان.

١- افصل جهاز تنظيف الأرضيات الصلبة من مأخذ التيار الكهربائي.  
٢- انزع خزان الأتربة سهل الإفراغ من الجهاز من خلال تحريك زر القفل الموجود في مقدمة الجهاز على اليسار.

٣- احمل خزان الأوساخ إلى حاوية القمامة. اضغط على زر فتح الغطاء الموجود خلف خزان الأتربة لإفراغه.

٤- أعد تركيب خزان الأتربة سهل الإفراغ في قاعدة المكنسة واضغط على زر القفل الموجود على اليمين حتى يتمركز في مقدمة الجهاز.

ملاحظة: يمكن غسل خزان الأتربة بمياه دافئة باستخدام منظف لطيف. تأكد من جفافه تماماً قبل إعادة التركيب.

## تنظيف أو استبدال فلتر المكنسة

إن السبب الرئيسي للحصول على أفضل أداء هو وجود فلتر نظيف. حيث أن تنظيف الفلتر بعد كل استخدام يساعدك على تشغيل المكنسة بأعلى قدر من الكفاءة. استخدم فلتر الاستبدال من طراز BISSELL رقم ١٢٥٠ فقط في جهاز تنظيف BISSELL للأرضيات الصلبة. لطلب الشراء تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com).

### لتنظيف الفلتر:

١- قف تشغيل الجهاز وافصله من مأخذ التيار.

٢- انزع حاوية الأتربة من الجهاز، كما هو موضح أعلاه.

٣- انزع الفلتر واضغط بشدة داخل حاوية النفايات، ونظف أية أتربة واضحة.

٤- أعد وضع الفلتر مرة أخرى في حاوية الأتربة وركبها في قاعدة الجهاز. حرك الذراع إلى اليمين حتى الإغلاق.

### ملاحظة:

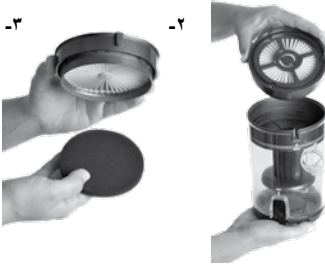
• بعد الاستخدام الشاق، يمكنك تنظيف فلتر الرغوة الموجود قبل الموتور من خلال غسله بلطف باليد بمياه دافئة ومنظف أطباق لطيف. اشطفه جيداً وتأكد من جفافه تماماً قبل تركيبه مرة أخرى.

• يمكنك استبدال فلتر الورق المطوي عند اتساخه. يوصى باستبداله كل ٦ أشهر.

تشير الصفحة ١٠ إلى معلومات حول استبدال الأجزاء.

### احترس

التخزين في وضع مستقيم لجهاز التنظيف الذي به فوطة مسح مبللة قد ينتج عنه تكوين علامات ببيضاء على الأرض. لإزالة العلامات البيضاء، نظف المنطقة بالخل.



# قطع الغيار

تتوافر هذه الأجزاء لجهاز **BISSELL Vac & Steam** لمكنسة تنظيف الأرضيات الصلبة والممسحة بالبخار. لطلب الشراء تفضل زيارة الموقع الإلكتروني [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

القطعة رقم	اسم القطعة	القطعة رقم	اسم القطعة
١٦٠٢٣٨٩	كوب المياه	١٦٠٢٣٩٠	علبة فوطة المسح
١٦٠٢٣٩٢	الفلتر المطوي، الدائرة الداخلية	١٦٠٢٣٩٣	فلتر الرغوة الموجود قبل الموتور
١٦٠٢٣٩٤	الخرطوم	١٦٠٢٣٩٥	وعاء الأثرية

## الملحقات

تتوافر هذه الأجزاء لجهاز **BISSELL Vac & Steam** لمكنسة تنظيف الأرضيات الصلبة والممسحة بالبخار. لطلب الشراء تفضل زيارة الموقع الإلكتروني [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

القطعة رقم	اسم القطعة	القطعة رقم	اسم القطعة
١٢٥٢	مجموعة فوط المسح الخاصة بمكنسة <b>Vac &amp; Steam</b> لتنظيف الأرضيات الصلبة والممسحة بالبخار	١٢٥١	مجموعة فلتر المياه الخاصة بمكنسة <b>Vac &amp; Steam</b> لتنظيف الأرضيات الصلبة والممسحة بالبخار
١٢٥٠	مجموعة استبدال فلتر الموتور الخاصة بمكنسة <b>Vac &amp; Steam</b> لتنظيف الأرضيات الصلبة والممسحة بالبخار	١٠٩٥	الأقراص المعطرة بنسيم الربيع

# استكشاف الأعطال وإصلاحها

## تحذير ⚠️

لتقليل خطر الصدمة الكهربائية، اطفأ مفتاح التشغيل وافصل قابس الاستقطاب من مأخذ التيار الكهربائي قبل إجراء الصيانة أو فحوصات استكشاف الأعطال.

طرق الإصلاح	الأسباب المحتملة	العطل
أفرغ حاوية الأثرية	امتلاء حاوية الأثرية	انخفاض مستوى امتصاص المكثفة
ضع الحاوية بشكل سليم وحرك زر القفل إلى اليمين حتى يتمركز في الجهاز	لم يتم تركيب حاوية الأثرية بشكل سليم	
تأكد من إدخال الجزء السفلي تمامًا في هيكل الجهاز	الجزء السفلي غير مثبت	
اتبع التعليمات الخاصة بالفلتر في الصفحة ٨	الفلتر بحاجة إلى التنظيف	
قم بزيارة <a href="http://www.bissell.com">www.bissell.com</a> لطلب استبدال الفلتر	الفلتر بحاجة إلى الاستبدال	
اتبع التعليمات في الصفحة ٩	لم يتم تركيب خرطوم الأنبوب بشكل سليم	
أفرغ حاوية الأثرية	امتلاء حاوية الأثرية بالفتات	هروب الأثرية الواضحة من المكثفة
تحقق من تركيب الفلتر بشكل سليم	الفلتر غير موجود أو تم تركيبه بشكل غير سليم	
ضع الحاوية بشكل سليم وحرك زر القفل إلى اليمين حتى يتمركز في الجهاز	تم تركيب حاوية الأثرية بشكل غير سليم	
املأ الخزان	فراغ خزان المياه	انخفاض معدل البخار أو عدم وجود بخار
حدد مستوى البخار من خلال الضغط على زر مستوى البخار	لم يتم تحديد مستوى البخار	
اضغط على فلتر المياه بشدة داخل الجهاز حتى يندفع	لم يتم تركيب فلتر المياه بشكل سليم	

يجب إجراء أعمال الصيانة الأخرى غير الموجودة في الدليل من قبل ممثل الخدمة المعتمد. شكرًا على اختيار منتجات BISSELL.

برجاء عدم إعادة هذا المنتج إلى المخزن.

# ضمان المستهلك

يطلب هذا الضمان بسبب عمليات الإصلاح غير المصرح بها (أو محاولات الإصلاح) سواء نتج التلف من هذا الإصلاح / المحاولة أم لا.

إن نزع ملصق تقييم المنتج أو العبث به على المنتج أو جعله غير واضح يبطل هذا الضمان.

إن **SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL** وموزعيها غير مسؤولة عن أية خسائر أو تلفيات غير متوقعة أو أضرار عرضية أو تبعية ناتجة عن الطبيعة المرتبطة باستخدام المنتج بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الخسارة في الأرباح أو الأعمال، أو تعطيل العمل، أو ضياع الفرص، أو المحن أو المضايقات أو خيبة الأمل. إن مسؤولية **SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL** لا تتعدى تحديد سعر المنتج.

لا تستبعد شركة **BISSELL** أو تحدد بأي طريقة مسؤوليتها عن (أ) الوفاة أو الإصابة الشخصية الناجمة عن إهمالنا أو إهمال موظفينا أو وكلاء أو متعاقدين من الباطن، (ب) الغش أو التضليل والاحتيال؛ (ج) أو أي مسألة أخرى والتي لا يمكن استبعادها أو تحديدها بموجب القانون.

## رعاية المستهلك

إذا تتطلب منتج **BISSELL** الصيانة أو الخدمة بموجب الضمان المحدد لمدة عامين، يرجى زيارة:

الموقع الإلكتروني أو البريد الإلكتروني:  
[www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

أو الاتصال بـ:

مركز رعاية المستهلك **BISSELL Consumer Care**

٠٨٤٤-٨٨٨-٦٦٤٤

الاثنين - الخميس، ٩ ص - ٥ م

الجمعة ٩ ص - ٤ م

أو اكتب لنا على العنوان التالي:

**BISSELL Homecare (Overseas) Inc.**  
Ground Floor  
226 Berwick Avenue  
Slough  
Berkshire SL1 4QT  
United Kingdom

ينطبق هذا الضمان فقط خارج الولايات المتحدة وكندا. وتقدمه شركة **BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL")**.

تقدم هذا الضمان شركة **BISSELL**. وتمنحك حقوق خاصة. ويتم تقديمه كميزة إضافية إلى حقوقك بموجب القانون. ولديك أيضاً حقوق أخرى بموجب القانون قد تختلف من دولة إلى أخرى. يمكنك معرفة حقوقك القانونية وطرق الحصول عليها من خلال التواصل مع خدمة تقديم المشورة المحلية للمستهلك. لا يوجد في هذا الضمان ما يقل أو يستبدل أي من حقوقك القانونية أو طرق الحصول عليها. إذا كنت بحاجة إلى تعليمات إضافية بشأن هذا الضمان أو لديك أي استفسارات بشأن ما يغطيها هذا الضمان، يرجى الاتصال بمركز رعاية المستهلك **BISSELL Consumer Care** أو الاتصال بالوكيل المحلي.

يتم إعطاء هذا الضمان للمشتري الأصلي للمنتج الجديد وغير قابل للتنازل عنه. يجب أن تكون قادراً على إثبات تاريخ الشراء من أجل المطالبة بأي حقوق بموجب هذا الضمان.

## ضمان محدود لمدة عامين

بموجب \*الاستثناءات الموضحة أدناه، تلتزم شركة **BISSELL** لمدة عامين من تاريخ الشراء من البائع الأصلي بإصلاح أو استبدال (بإجزاء أو منتجات جديدة أو معاد تصنيعها)، حسب اختيار الشركة، أي جزء أو منتج معيب أو به عطل مجاناً.

توصي شركة **BISSELL** بالاحتفاظ بالتغليف الأصلي وإثبات تاريخ الشراء خلال فترة الضمان في حال دعت الحاجة إلى طلب الضمان. يساعدك الاحتفاظ بالغلاف الأصلي في إعادة التغليف إذا دعت الحاجة والنقل ولكنه ليس شرطاً للضمان.

في حالة استبدال الجهاز من قبل شركة **BISSELL** بموجب الضمان، يستفيد الجزء الجديد من شروط الضمان (الذي يتم احتسابه من تاريخ الشراء الأصلي). لا يتم تمديد فترة الضمان سواء تم إصلاح الجهاز أو استبداله أو لا.

## نأمل في طورش نم ان شتس سال اتال اح\*

ينطبق هذا الضمان على المنتجات التي يتم استخدامها للأغراض المنزلية الشخصية وليست للأغراض التجارية أو لغرض استئجارها. لا يغطي الضمان الأجزاء المستهلكة مثل الفلتر والأحزمة وفوط المسح، والتي يجب استبدالها أو صيانتها من حين لآخر من قبل المستخدم.

لا ينطبق هذا الضمان على أي ضرر ينتج عن الاستعمال العادي. ولا يغطي هذا الضمان الضرر أو العطل الذي ينتسب به المستخدم أو أي شخص آخر سواء كان نتيجة لحادث أو إهمال أو سوء استخدام أو أي استخدام آخر لا يتفق مع دليل المستخدم.

قوموا بزيارة الموقع الإلكتروني لشركة **BISSELL**: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

عند الاتصال بشركة **BISSELL**، جيز رقم طراز جهاز التنظيف.

يرجى تسجيل رقم الطراز: \_\_\_\_\_ يرجى تسجيل تاريخ الشراء: \_\_\_\_\_

ملاحظة: يرجى الاحتفاظ بإيصال المبيعات الأصلي. فهو بمثابة إثبات بتاريخ الشراء في حالة طلب خدمات الضمان. لمزيد من التفاصيل،

انظر الضمان.

©2014 BISSELL Homecare, Inc  
Grand Rapids, Michigan

جميع الحقوق محفوظة. تمت الطباعة في الصين  
رقم القطعة ١٦٠-٢٣٨٦-١٦٠ تمت المراجعة بتاريخ ١٢/٠٨ للمراجعة ب  
قوموا بزيارة موقعنا الإلكتروني: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

MICROBAN هي علامة تجارية مسجلة  
لشركة Microban Products Company

